Għaqda Mużikali RE GEORGE V
Programm b'tifkira tal-Ġublew

1910 – 1985

u
Tal-Festi solenni li jsiru fil-Parroċċa
Ta' l-Imqabba f'ġieħ

SANTA MARIJA

Patruna tar-raħal
Mit-30 ta' Lulju sat-22 ta' Awissu 1985

KING GEORGE V.B. CLUB
MQABBA - 1910

KING GEORGE V BAND CLUB
MQABBA

KUMITAT 1985

PRESIDENT
Joe Farrugia

VIĊI PRESIDENT
Peter Psaila

SEGRETARJU
Reno Sciberras

ASS. SEGRETARJU
Carmel Ellul

KAXXIER
Carmel Briffa

ASS. KAXXIER
Innoċent Farrugia

MEMBRI
Joseph Camilleri; Paul Gauci; John Galea

DIRETTUR SPIRITWALI
Patri Joseph Ghigo S.J.

DIRETTUR TAL-BANDA
Mro. George Martin A.Mus. L.C.M., O.S.T.J.

ASS. DIRETTUR TAL-BANDA
Leonard Farrugia u Anthony Camilleri

DELEGATI TAL-BANDA
John Galea u Anthony Camilleri

DELEGATI TAN-NAR
Reno Sciberras u Joseph Camilleri

KUMITAT DIRETTIV 1985

QUDDIEM, MIX-XELLUG GĦALL-LEMIN: Is-Sinjuri John Galea, Reno Sciberras, Joe Farrugia, Carmel Briffa u Paul Gauci.

WARA: Is-Sinjuri Joseph Camilleri, Carmel Ellul, Peter Psaila u Inncent Farrugia.

XTRAJT CASSETTE B'SETT TA' MARĊI BRIJUŻI MILL-AQWA TAL-BANDA KING GEORGÉ V

FESTA SANTA MARIJA MQABBA

SIDE A

75th Anniversary .. Mro. George Martin
Ritienne .... Leonard Farrugia
In Parish Square . Mro. Jos. M. Barbara
Sandro .... Leonard Farrugia
Marija n-Nassarija .. Maj. Ant. Aquilina

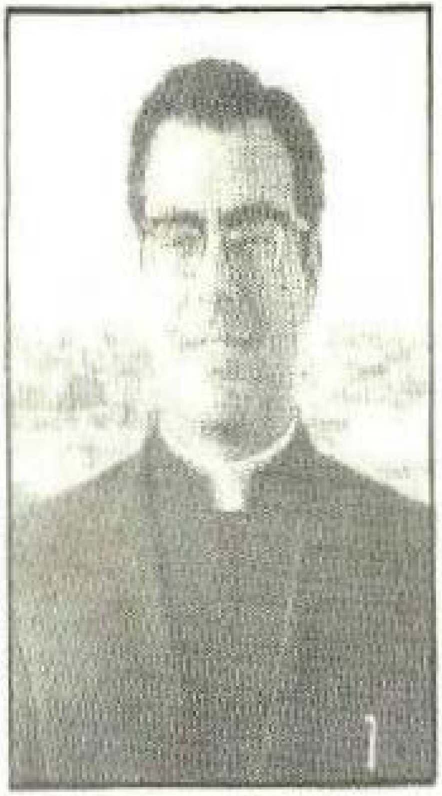
SIDE B

Mariana .... Mro. Orazio Cachia
Occhiverdi .... Anthony Camilleri
Festa Kbira .... Mro. Micheal Ciantar
Nisa Ljuni .... Mro. George Martin
Maria Assunta –
Innu Marċ .... Leonard Farrugia

SURMAST DIRETTUR –
MRO. G. MARTIN A. Mus. L.C.M.

Irrekordjat mid-Dina Botta
Mitbugħa Perseo Press – Valletta, Malta.
Copyright All rights reserved.

IL-KELMA TAL-KAPPILLAN



"Tħossokx qed tagħżaq fl-ilma, Kappillan?", qalli wieħed. U jiena weġibtu, "Aktar jinteressani nkun naf kif tħossha l-Madonna wara kull festa."

U ħaġa tal-iskantament kif titkellem ma' min titkellem kollha jgħidulek l-istess kliem, cioè li festi tagħna, interni u esterni, jservu b'ħafna ħidma u impenn speċjali f'ġieħ il-qaddisin u għall-glorja t'Alla. Kollha jemmu li l-festi għandhom iservu biex iżommu ħajja r-reliġjon Nisranija u biex aħna l-Insara ngħixu din ir-reliġjon f'għaqda ta' mħabba sinċiera u fi spirtu tassew Nisrani.

Ma' dan jiena naqbel perfettament, għaliex kull festa reliġjuża għandha mira waħda: li tgħin lill-fidili jaslu għand Alla. Il-mezzi huma biċċa reliġjużi u għalhekk jgħollu l-moħħ tagħna lejn Alla direttament, u oħrajn ċivili, li suppost jgħinu biex tikber l-għaqda fil-familja – u allura fil-parroċċa – Nisranija.

Dan ifisser li kull 'feles' li jidħol fil-qasam reliġjuż jew fil-qasam ċivili biex iġib il-firda u jiddistruġġi l-għaqda, huwa opra ta' wlied id-dlam u qatt ma' jista' jkollu l-barka la tal-Knisja u anqas tas-soċjetà Maltija.

Fi kliem ieħor, minn jinqeda b'xi festa reliġjuża biex jiżgwida lill-fidili, jkun qed jagħmel l-opra tax-xitan.

Mela ħuti Mqabbin, ejew bis-serjetà ngħinu rwieħna biex ninfatmu minn dak kollu li jweġġa', li jifrod, li jnissel għira u mibgħeda.

Ejjew bis-serjetà ngħamlu festa lill-Madonna li tgħamilna wlied denji tagħHa biex Hi stess tkun tista' tgħidilna 'Hadt gost bil-festa li għamiltuli. Komplu aħdmu ħalli l-frott tagħkom jidher u jibqa'. Twarrbu qatt lil IBNI, imma fittxuh dejjem fis-Sagramenti Mqaddsa."

Jekk naslu għal dan, ħadd ma' jħossu qed jagħżaq fl-ilma.

Il-Festa t-tajba lil kulħadd.

Fr. Willie

IL-KELMA TAL-PRESIDENT

Għeżież Partitarji,

Hu pjaċir tiegħi li għal darb'oħra, l-festa ta' Santa Marija reġgħet waslet. Kemm tkun ħaġa sabiħa u tajba li aħna ngħixu s-sena kollha fl-istess armonija u ħbiberija li ngħaddu flimkien f'dawn il-ġranet tant ferrieħa. Ma narax għaliex li jekk inneħħu l-preġudizzji u s-suspetti li kull tant ikollna għal xulxin u nimtlew bil-fiduċja wieħed għall-ieħor. Aħna lkoll nieħdu pjaċir bil-festa imma żgur li kulħadd ħasbilna għal dan b'xogħol u taħbil il-moħħ u anki b'interess tal-but. Nixtieq nirringrazzja lill-Kumitat tiegħi li tant jaħdem biex wasalna sa hawn.

Anki din is-sena hu l-pjaċir tal-Kumitat li jagħti lil ħbieb partitarji Mqabbin programm imżewwaq li jogħġob lil kulħadd.

Mhux ser noqgħod insemmi lil dak u lill-ieħor, iżda nixtieq nirringrazzja lil kull min ħadem u qiegħed jaħdem biex il-festa dejjem tkun ta' suċċess akbar.

Nawguralkom divertiment allegru u onest!
Grazzi.

Joe Farrugia
President

MESSAĠĠ MIS-SEGRETARJU

Għeżież Membri u Partitarji,

Waqt li nagħtikom merħba, nixtieq inwassal lilkom u l-familji tagħkom l-awguri tiegħi għall-fesṭa tant għażiża u maħbuba għalina, l-festa ta' Santa Marija.

Bil-għajnuna t'Alla reġgħet għaddiet sena oħra u għalhekk bilfors wieħed iħoss dak il-ferħ għaliex waslet il-festa tat-Titular u l-Padruna ta' l-Imqabbin: It-Tlugħ ta' Ommna Marija fis-Sema.

Il-festa ta' kull sena tirrikjedi ħafna xogħol, bħal ngħidu aħna, armar, logħob tan-nar u fost l-oħrajn kunċerti tal-Banda u ħafna preparamenti oħra. Biex issir il-festa ma nistax ma nsemmix il-finanzi neċessarji li jkollha bżonn sena wara l-oħra u li dawn dejjem żdiedu, u ta' dan grazzi tal-koperazzjoni tas-soċi u benefatturi tas-soċjetà. Ħafna ammiraturi tas-soċjetà spiss jesprimu l-idejat tagħhom mal-membri tal-kumitat sabiex dejjem inkabbru l-festa ta' Santa Marija kif jixraq.

Ma nistax ma nsemmix il-Banda li ta' kull sena tferraħ lill-poplu Mqabbi bil-programmi u marċi sbieħ tagħha. U la qiegħed insemmi l-Banda, ma nistax ma nifraħx minn qalbi lis-Surmast Direttur Kav. George Martin A.Mus. L.C.M., O.S.T.J., kif ukoll liż-żewġ Assistenti Diretturi tal-Banda Leonard Farrugia u Twanny Camilleri li tant qed iħabirku sabiex il-banda tikber u timxi 'l quddiem. Prosit tassew ħaqqhom tar-'Recording' eċċellenti tal-'cassette' tal-marċi ġodda li saru b'suċċess għand Boffa Studios.

Din is-sena s-soċjetà tagħna qed tfakkar il-75 Anniversarju mit-twaqqif tagħha 1910 – 1985. Aħna nawguraw li kif is-soċjetà baqgħet miexja 'l quddiem tul dawn l-aħħar 75 sena hekk ukoll tibqa' miexja 'l quddiem fis-snin li ġejjin.

Insemmi lid-dilettanti tan-nar, li ta' kull sena bis-sagrifiċċju tagħhom ikomplu jkabbru u jsebbħu l-Festa ta' Santa Marija bil-logħob tan-nar li jagħmlu. Bħalma jaf kulħadd l-ispiża sabiex jinħadem in-nar għall-festa dejjem kienet waħda kbira. Għalhekk nagħmel appell sabiex l-għajnuna finanzjarja ma tonqosx ħalli l-festa tagħna tibqa' dejjem tikber.

Niftakru wkoll fit-Talb tagħna f'dawk ħutna u ħbiebna li s-sena l-oħra gawdew il-festa magħna izda llum m'għadhomx magħna għaliex il-Ħallieq għoġbu jsejħilhom għal għandu sabiex igawdu Lilu u lil Ommna Marija fis-sema.

Irrid issa nistedinkom biex bħalma dejjem kontu devoti ta' l-Assunta, din is-sena wkoll tiċċelebraw bil-kbir sew il-festi esterni kif ukoll dawk interni.

Dan huwa l-isbaħ avveniment fil-ħajja tal-Madonna. Ħudu parti attiva u attendu għall-marċi brijjużi li jsiru sew fit-tridijiet kif ukoll fil-ġranet tal-festa. Ħudu gost fil-festa li aħna niċċelebraw fir-raħal tagħna.

Jiena ċert li bħalma dejjem kontu ta' eżempju tajjeb fi snin l-imgħoddija, tkunu wkoll din is-sena ħalli naraw li kull ma nagħmlu nagħmluh għall-unur ta' Marija Mtella' s-Sema.

Il-Festa t-Tajba lil Kulħadd.

VIVA S-SOĊJETÀ RE ĠORĠ V.

VIVA SANTA MARIJA.

Reno Sciberras

Segretarju

APPELL MILL-KAXXIER

Reġgħet waslet il-festa ta' Santa Marija, li din is-sena taħbat mal-għeluq il-Ħamsa u Sebgħin Sena mit-Twaqqif tas-Soċjetà ***Re Ġorġ V***. Għalhekk il-Kumitat ħaseb biex jiċċelebra din l-okkażżjoni kif jixraq u ħejja programm ta' attivitajiet.

Mill-bidu tagħha mill-1910 din is-Soċjetà ma naqsetx mill-ħolma tagħha li barra t-tagħlim mużikali u rikrejattiv iddevertiet lill-partitarji u l-Mqabbin bi programmi, marċi brijużi u attivitajiet oħra fil-Każin. Minn sena għall-oħra din is-Soċjetà baqgħet dejjem tikber bl-appoġġ tal-membri u l-partitarji li dejjem wieġbu għas-sejħa li jagħmel il-Kumitat.

Wara li s-sena l-oħra tajna dehra ġdida lis-sala tal-Billiards, din is-sena kien imiss lil Kamra tal-Kumitat. Ġiet ir-restawrata l-pittura tas-saqaf li kienet saret fl-1935. Barra minn hekk ingħata bidu għal bini tal-maħżen sabiex fih jintrefa' parti mill-armar tal-festa u għall-bżonnijiet tal-Każin.

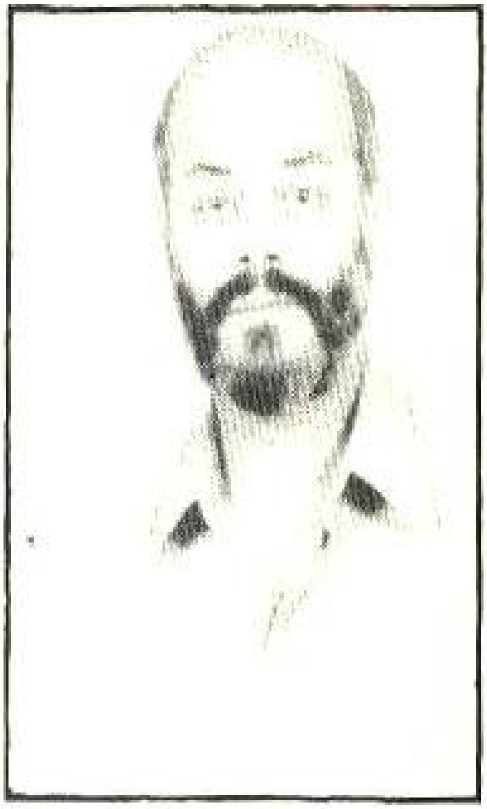
Naturalment dan ix-xogħol sar u qiegħed isir bil-għajnuna tal-partitarji kemm irġiel kif ukoll nisa u ta' dan aħna nirringrazzjaw u fl-istess ħin nitolbuhom ikomplu jkunu ġenerużi magħna biex inkomplu immexxu s-Soċjetà Filarmonika ***Re Ġorġ V*** l-quddiem bil-għan li minn sena għal oħra niċċelebraw il-festa tat-Titular u Patruna tal-Mqabbin – **It-Tlugħ ta' Ommna Marija fis-Sema**.

Nagħlaq billi nappella lil kulħadd speċjalment lil partitarji sabiex fl-arbular tal-festa jkunu ġenerużi ħalli bħas-snin ta' qabel, ikollna festa sabiħa li titgawda u togħġob lil kulħadd speċjalment li tixraq lil Santa Marija.

Nagħti l-**FESTA T-TAJBA** lilkom u lil-familjari tagħkom kollha.

Carmel Briffa
Kaxxier

IL-FESTA REĠĠĦET MAGĦNA



Malli dan il-programm jiġi f'idejk, il-Festa ta' Santa Marija tkun fil-qrib. . . . Imma xi wħud ma għandhomx bżonn il-programm biex ifakkarhielhom għax ċerti affarijiet trid aktar żmien biex tlestihom għall-Festa . . . ix-xiri u l-ħjata tal-ħwejjeġ, it-tibjid tad-dar, iż-żebgħa ta' l-armar, il-kuntatti mal-baned u ma' l-orkestra, il-preparazzjoni tal-murtali u tan-nar ta' l-art. Dan kollu juri l-importanza tal-Festa fil-ħajja tar-raħal tagħna stess.

Imma huma kemm huma importanti dawn il-preparazzjonijiet kollha, tajjeb li niftakru dak li darba qal Sidna Ġesù Kristu meta kien igħix fostna: "Ħaġa waħda hi meħtieġa. U Marija għażlet l-aħjar sehem li ma jitteħdiliex." Dan il-kliem Ġesù qalu għal Marija, oħt Marta u Lażżru, meta Ġesù kien mistieden għall-ikel għandhom u Marija qagħdet f'riġlejn il-Mulej tisimgħu x'kien qiegħed igħid. Tistgħu taħsbu kif saret Marta, moħħha fuq il-ħafna xogħol tad-dar, u għalhekk marret tgerger fuq oħtha ma' Ġesù li ħarġilha bil-kliem li semmejna! (Luqa 10:42).

Il-kliem ta' Ġesù igħodd għalina wkoll, għal kull wieħed u kull waħda minnha. Ġesù jaf tajjeb kemm għandna x'nagħmlu, imma daqshekk ieħor jixtieqna nagħtu l-akbar importanza lil dak li jiġi l-ewwel u qabel kollox. . . . Għalhekk l-akbar importanza jmissna nagħtuha lil dak li jixtieq Ġesù u li tixtiequ wkoll Ommu Marija! Tajjeb ħafna li tiġi l-Festa tagħha, kull sena, imma din il-Festa jmissha tħalli xi ħaġa fina stess . . li kull wieħed u kull waħda minnha nsiru nixbħu xi ftit aktar lil Ġesù u lil Marija! Dan il-progress fir-ruħ u l-qalb jiswa ħafna anke għal kull min igħix madwarna.

Akbar ma toqrob il-Festa ta' Santa Marija, faċilment niftakru f'xi wħud li dis-sena m'humiex se jgawduha magħna. . . . Jekk siefru, tajjeb li nibagħtulhom xi ittra. Jekk siefru mnejn ma jerġgħux lura, jixraq li nitolbu għalihom, bħalma jixraq ukoll nitolbu għal dawk kollha li matul ħajjithom tħabtu u stinkaw biex għamlu l-Festa ta' Santa Marija kif nafuha. Fost dawn il-benefatturi tal-Festa ngħodd lil missieri, imma int li qiegħed taqra żgur li għandek lil xi ħadd ukoll jiġi minnek. "Agħtihom, Mulej, il-mistrieħ ta' dejjem u żomm idejk fuqna u fuq pajjiżna matul ħajjitna."

J.M. Ghigo S.J.
Direttur Spiritwali

SANTA MARIJA TAL-PJAZZA F'EGĦLUQ IL-ĦAMSA U GĦOXRIN SENA

Kien id-9 ta' April 1954 meta l-knisja tar-raħal tagħna ġarbet ħsarat kbar bil-bombi tal-gwerra. Inqerdu bosta affarijiet fil-knisja, fosthom il-koppla, il-kappellun tal-Kor, u dak tal-Agunija, l-Artal Maġġur u ħafna mill-affarijiet tat-tiżjin tal-knisja fil-jiem tal-festi, flimkien ma l-istatwa tal-ġebel ta' Santa Marija li kienet tinsab fil-pjazza fil-post fejn hemm l-istatwa tal-Assunta li wieħed jista' jara llum.

Għadda xi ftit taż-żmien, u bejn li kienet għada sejra l-gwerra, u bejn li kien hemm ix-xogħol tal-bini mill-ġdid tal-Knisja, ftit li xejn intwera interess li tiġi magħmula statwa oħra ta' Santa Marija minn flokha. Fl-aħħar inqala Benefattur, i ndaħal għal dan ix-xogħol waħdu. Dan il-Benefattur kien is-Sur Spiridione Schembri. Hu ħa ħsieb għall-ispejjes ta' din l-istatwa kif ukoll għat-taħbit u l-ġiri.

Wara li kellem lill-Kappillan ta' dak iż-żmien, Dun Ġerald Mangion, saru xi kuntatti ma' l-Awtoritajiet Ċivili u Ekkleżjastiċi sabiex l-istatwa l-ġdida ta' l-Assunta tkun tista' ssir u titqiegħed fl-istess post fejn kien hemm l-istatwa l-qadima. Hekk kif waslu l-permessi meħtieġa s-Sur Schembri avviċina lill-iskultur Marco Montebello li kellu jaħdem l-istatwa ta' Marija Assunta.

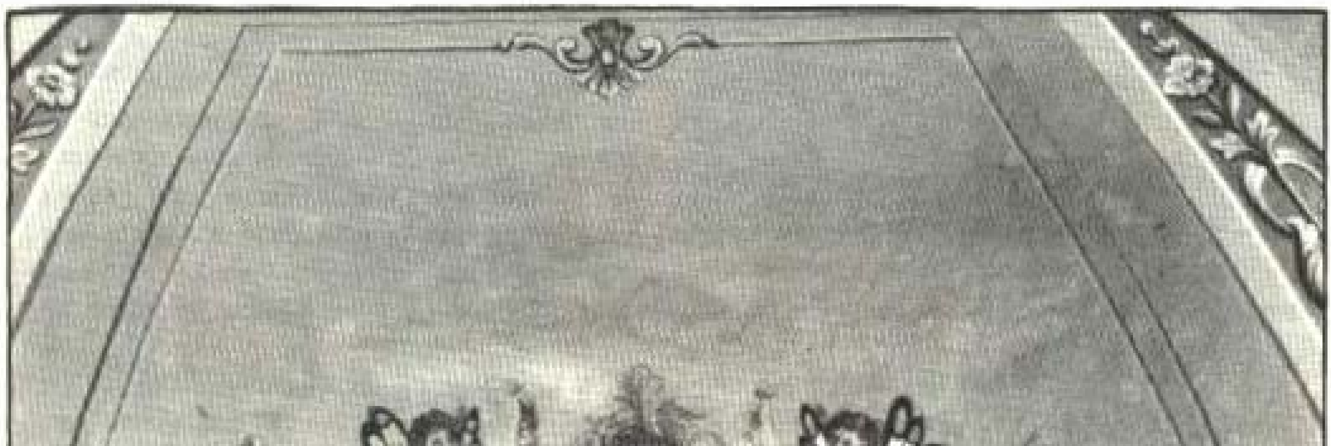
Bit-taħbit tal-imsemmi Benefattur u a spejjes tiegħu, din l-opra artistika fl-aħħar tlestiet u l-istatwa ġiet imtellgħa f'postha nhar it-2 ta' Ġunju, 1960 u ġiet imbierka mill-Kappillan, Dun Ġerald Mangion.

L-Awtorità tal-Knisja tagħat Indulġenza Parzjali lil kull min jgħid **Salve Regina** quddiem din l-istatwa.

Lapida ta' rħam imwaħħla fuq wara tal-pedestall iġġib dawn il-kelmet bil-Latin:

SPIRIDION SCHEMBRI EREXIT
MCMLX

Ritratt tal-Lapida kommemorattiva li kienet saret fl-1960 b'tifkira tal-gheluq il-ħamsin sena mit-twaqqif Tas-Soċjetà King George V.



Ritratt tal-pittura tas-saqaf tal-kamra tal-Kumitat li kienet saret fl-1935 u dis-sena, f'Egħluq il-Ħamsin Sena minn mindu saret, ġiet restawrata mis-Sur Rosario Zammit.

EGĦLUQ IL-ĦAMSA U SEBGĦIN SENA MIT-TWAQQIF TAS-SOĊJETÀ *KING GEORGE V*

Mill-ftit dokumenti li hemm jiġru l-hawn u l-hinn wieħed malajr jinduna li l-Imqabbin, għalkemm joqogħdu f'raħal żgħir, kellhom l-ambizzjoni tagħhom u l-imħabba għall-kultura.

Għall-ħabta tal-1887 twaqqfet l-ewwel banda fl-Imqabba b'surmast direttur Edoardo Farina. Iżda minkejja l-isforzi tas-sur Mikiel Zammit li kien qiegħed jitgħallem il-mużika u l-klarinett għand l-istess Surmast biex il-banda ma tisfrattax, din mietet ħesrem.

Fl-1905 twaqqaf il-Każin Soċjali Santa Marija bi President is-Sur Pawl Caruana. Fl-1910, b'tifkira tal-inkoronazzjoni tar-Re Ġorġ V u l-festi kbar li saru f'Malta għal din l-okkażżjoni, fl-laqgħa ġenerali tas-Soċjetà nqata' li jinbidel l-isem tas-Soċjetà ***Santa Marija*** f'dak ta' ***King George the Fifth***.

L-iskopijiet ewlenin ta' dan il-Każin soċjali kienu u għadhom dawn li ġejjin: 1) biex is-soċi jsibu fejn iqattgħu siegħa flimkien; 2) Biex tiġi mgħallma l-mużika; 3) Biex jittieħed il-ħsieb u l-ħtieġa għall-festi esterni ta' Santa Marija, it-Titular tal-Parroċċa. Biż-żmien bl-għajnuna finanzjarja u t-tħabrik tal-Kumitat ta' dak iż-żmien, fit-23 ta' Jannar 1934 inxtara l-Każin u b'hekk żgurat ruħha l-ħajja tas-Soċjetà.

Fis-16 ta' Ottubru 1936, il-Gvernatur Sir Charles Bonham Carter għamel żjara uffiċjali lill-Każin. Matul il-gwerra tal-1939 – 1945, il-Każin serva ta' Uffiċċju tal-Gvern. Fl-1944, billi l-gwerra naqqset mill-qilla tagħha, twaqqfet daqsxejn ta' orkestra mis-surmastrijiet Charles Schembri L.R.C.M., Antonio Mamo L.R.C.M., Espedito Deguara A.L.C.M. u l-Professur Pawlu Carabott. L-ewwel programm immexxi minn Mro. Deguara sar ġor-raħal fit-12 ta' Awissu 1945. Din l-orkestra ġiet mibdula f'banda fl-1947 minn Mro. Giuseppe M. Barbara A.L.C.M. u l-ewwel programm mużikali taħt id-direzzjoni ta' Mro. Barbara twettaq fid-29 ta' Marzu 1947.

Fis-6 ta' Ġunju 1948 Monsinjur Arċisqof Mikiel Gonzi, illum mejjet, għoġbu jagħmel żjara lil dan il-Każin tal-Banda.

Fl-14 ta' Novembru 1948, f'laqgħa ġenerali tas-Soċjetà ġie deċiż li l-Każin jitkabbar u jissebaħ skond il-pjanta tas-Sur Ġużè D'Amato ta' Raħal Ġdid, arkitett li għamel il-pjanta tal-knisja kolossali tal-istess post fejn kien qed joqgħod. Ix-xogħol inbeda fit-12 ta' April 1949 u, bis-sagrifiċċji li llum ma jitwemmnux, u minkejja li t-tfixkil ma naqasx, is-suċċess inkiseb sentejn wara fit-13 ta' Mejju 1951.

Fis-sena 1950, sena mqaddsa bid-Domma tat-Tlugħ fis-Sema tal-Madonna bir-ruħ u l-ġisem dikjarata mill-Papa Piju XII, il-festa ta' Santa Marija, patruna tal-Imqabbin għal iżjed minn tliet sekli, ġiet ċelebrata b'festi speċjali. Għal din l-okkażżjoni ġew mistiedna Monsinjur Arċisqof Mikiel Gonzi, il-Prim Ministru ta' dak iż-żmien Dr. George Borg Olivier, il-Ministru tal-Ġustizzja Dr. Joseph Cassar, u l-Ministru tal-Kummerċ, Dr. Carmelo Caruana.

Fit-23 ta' Novembru 1951, Sir Gerald Creasy, Gvernatur ta' Malta, flimkien ma' Lady Creasy, għamlu żjara uffiċjali lir-raħal fejn ġew milqugħa b'merħba xierqa fil-Każin tal-Banda ***King George V***. Il-Gvernatur spiċċa d-diskors tiegħu b'dan il-kliem: "L-ikbar sodisfazzjon tiegħi huwa meta niltaqa' ma' Soċjetà żgħira fil-għadd u kbira fl-ispirtu bħalma hija din l-Għaqda."

F'Settembru tal-1960, għeluq il-Ħamsin sena mit-twaqqif tas-Soċjetà Mużikali ***Re Ġorġ V***, saru festi speċjali biex jiġi mfakkar dan il-jum. Ġiet mikxufa Lapida għall-okkażjoni.

Min dak iż-żmien l-hawn sar ħafna xogħol u progress fil-Każin. Fl-1964 sar l-abbelliment tas-Sala u fl-1981 din l-istess Sala ingħatat dehra isbaħ billi ġiet restawrata u indurata bid-deheb. Fl-istess sena, jiġifieri fl-1981 inxtraw ukoll tliet linef kbar li komplew żejnu din is-Sala.

Fl-1981 f'egħluq il-ħamsa u għoxrin sena tas-Surmast il-Kav. Mro. George Martin, A.Mus., L.C.M., O.S.T.J. bħala direttur tal-Banda saru festi speċjali.

Din is-sena jaħbat il-Ħamsa u Sebgħin sena mit-Twaqqif tas-Soċjetà. Dan l-avveniment ser jiġi mfakkar nhar it-Tlieta 30 ta' Lulju bi Programm Mużikali u kxif ta' Lapida Kommemorattiva.

FESTI TA' ĠOL-KNISJA

It-Tlieta, 30 ta' Lulju – FTUĦ TAL-KWINDIĊINA

6.30 p.m. Quddiesa Kantata solenni, Ċelebrazzjoni Biblika, Antifona u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

Il-Ġimgħa, 9 ta' Awissu – ĦRUĠ TAL-ISTATWA

7.30 p.m. Isir il-ħruġ tal-Istatwa ta' Santa Marija, Kant ta' l-Innu ***Ave Maris Stella*** u Antifona.

Il-Ħadd, 11 ta' Awissu – L-EWWEL JUM TAT-TRIDU.

6.30 p.m. Quddiesa Kantata mill-W.R. Mons. Carmel Bianco bl-Omelija **Marija Mtellgħa s-Sema bir-Ruħ u bil-Ġisem.**

7.15 p.m. Ċelebrazzjoni Biblika, Innu, Salve, Litanija, Antifona u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

It-Tnejn, 12 ta' Awissu – IT-TIENI TRIDU

7.00 a.m. Quddiesa Kantata Solenni.

6.30 p.m. Quddiesa Kantata mill-W.R. Mons. Bartolomeo Bezzina, bl-omelija **Marija, Sultana tas-Sema u l-Art.**

7.15 p.m. Bħal jum ta' qabel.

It-Tlieta, 13 ta' Awissu – IT-TIELET TRIDU.

7.00 a.m. Quddiesa Kantata Solenni.

6.30 p.m. Quddiesa Kantata Speċjali għal-Morda u l-Anzjani mill-W.R. Mons. Pawl Attard bl-Omelija **Marija Saħħa tal-Morda.** Fl-istess quddiesa jiġi amministrat is-Sagrament tad-Dlik tal-Morda.

7.45 p.m. Bħal jum ta' qabel.

L-Erbgħa, 14 ta' Awissu – LEJLIET IL-FESTA.

8.00 a.m. Quddiesa Kantata Solenni mill-W.R. Dun Willie Vella, Kappillan tal-Parroċċa, Kant tat-Te Deum, Innu u Antifona.

6.30 p.m. Tranżulazzjoni Solenni tar-Relikwija mmexxija mill-W. Rev. Mons. Carmelo Sciberras, Quddiesa Solenni minn P. Joseph Ghigo, Salve, Litanija u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

Il-Ħamis, 15 ta' Awissu – JUM IL-FESTA.

5.30 a.m. u 7.00 a.m. Quddies.

8.00 a.m. Kant solenni tal-Lawdi.

9.00 a.m. Konċelebrazzjoni solenni u Pontifikal immexxija mill-W.R. Mons. Carmelo Sciberras li jinseġ ukoll il-Paniġirku.

10.30 a.m., 11.30 a.m., 12.30 p.m. Quddies.

6.00 p.m. Sekondi Vespri solenni mill-istess Monsinjur, Salve u Litanija.

7.30 p.m. Proċessjoni bl-Istatwa artistika tal-Patruna tal-Parroċċa mmexxija mill-istess Monsinjur.

10.15 p.m. Antifona u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

N.B.: L-Erbgħa, lejliet il-Festa, filgħodu u filgħaxija, jkun hawn konfessuri barranin għall-Qrar.

Il-Mużika tat-Tridu, lejliet u nhar il-Festa, tkun taħt it-tmexxija tas-Surmast il W.R. Patri Salv Galea O.P., L.R.S.M.

Il-Ħamis, 22 ta' Awissu – L-OTTAVA TAL-FESTA.

6.30 p.m. Quddiesa Kantata Solenni, Repożizzjoni tar-Relikwija, Te Deum u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

PROGRAMM

FESTA

STA. MARIJ

1985

ROGRAMM

FESTA

TA. MARIJA

1985

FESTI ESTERNI

It-Tlieta, 30 Ta' Lulju – FTUH TAL-KWINDIĊINA

Fit-8.00 p.m. Mixgħela tal-Faccata tal-Knisja, Pjazza u tal-Każin King George V.

Fit-8.00 p.m. Programm Mużikali mill-Banda King George V bħala tifkira tal-Ħamsa u Sebgħin Sena mit-Twaqqif tas-Soċjetà ***King George V.***

Wara, Kxif ta' Lapida mill-President tar-Repubblika I-E.T. Agatha Barbara u Tberik mill-Arċisqof Ta' Malta, Mons. Ġużeppi Mercieca.

Wara riċeviment għal mistednin fis-Sala tal-Każin.

FIL-ĠRANET TAL-KWINDIĊINA

Filgħaxija żjarat lil ex-membri anzjani u morda minn uffiċjali tal-Kumitat. Jingħata rigal ta' tifkira.

Il-Ġimgħa, 9 ta' Awissu – ĦRUĠ TAL-ISTATWA

Fis-7.30 p.m. toħroġ l-istatwa artistika ta' Santa Marija fuq iz-zuntier. Wara li l-Banda King George V tilqa' l-istatwa bl-*Ave Marija* u Marċi Brijużi, tiftaħ il-festa billi tterraħ it-toroq prinċipali tar-raħal b'sett ta' marċi ġodda.

Is-Sibt, 10 ta' Awissu

Fit-8.00 p.m. Riċeviment għal membri u partitarji kollha fis-Sala tal-Każin.

Il-Ħadd, 11 ta' Awissu – L-EWWEL TRIDU

Fit-8.15 p.m. Il-Banda tas-Soċjetà Santa Marija, King George V tagħmel marċi mat-toroq tar-raħal. Il-marċ jibda' minn Misraħ il-Fidwa.

It-Tnejn, 12 ta' Awissu – IT-TIENI TRIDU

Fit-8.15 p.m. Il-Banda Maria Mater Gratiae ta' Ħaż-Żabbar tterraħ it-toroq tar-raħal b'marċi briju̇żi. Il-marċ jibda minn Mill Street.

It-Tlieta, 13 ta' Awissu – L-AĦĦAR TRIDU

Fit-8.15 p.m. Il-Banda King George V tagħmel il-marċ tradizzjonali fost briju kbir tal-partitarji. Il-marċ jibda minn Parish Street.

L-Erbgħa, 14 ta' Awissu – LEJLIET IL-FESTA

Fis-7.30 p.m. Marċi mar-raħal mill-Banda Unjoni ta' Ħal-Luqa.

Fid-9.00 p.m. Marċi briju̇żi mill-Banda Queen Victoria taż-Żurrieq.

Il-Ħamis, 15 ta' Awissu – IL-ĠMID TA' L-ASSUNTA

Fis-6.00 p.m. Il-Banda Queen Victoria u Unjoni jagħmlu marċi mar-raħal u wara jesegwixxu programm fil-Pjazza tal-Knisja.

Fis-7.30 p.m. Toħroġ il-purċissjoni bl-Istatwa artistika ta' Santa Marija. Meta l-Istatwa tasal ħdejn il-Każin, il-Banda Queen Victoria ddoqq ***Innu lil Marija Assunta***, kitba ta' Patri J.M. Ghigo S.J. u mużika tas-Surmast Kav. George Martin A.Mus. LCM., O.S.T.J. Ikantaw it-Tenur Joe Huger LRSM., u l-Baritonu Joe Fenech mal-kor tax-xebbiet ta' l-istess Soċjetà.

SETT TA' MARĊI ĠODDA
LI SER JINDAQQU MILL-BANDA
KING GEORGE V
FIL-FESTA TA' SANTA MARIJA
ĠEWWA L-IMQABBA

Isem il-Marċ	Irregalat Minn	Surmast
In Parish Square	C. Ghigo	J.M. Barbara
Ritienne	J. Galea	L. Farrugia
Fireworks Group	M. Vassallo	A. Farrugia
Festa Kbira	P. Mifsud	M. Ciantar
75th Anniversary	G. Martin	G. Martin
Lora	L. Galea	A. Mizzi
Sandro	L. Farrugia	L. Farrugia
Nisa Ljuni	G. Martin	G. Martin
Marija n-Naxxarija	J. Camilleri	A. Aquilina
Occhiverdi	A. Camilleri	A. Camilleri
Mariana	J. Galea	O. Cachia
Ferħanin	P. Zerafa	E. Bugeja
Maria Assunta – Innu Marċ	L. Farrugia	L. Farrugia

PROGRAMM MUŻIKALI

It-Tlieta 30 ta' Lulju, 1985
ĊELEBRAZZJONI TAL-75 ANNIVERSARJU
TAS-SOĊJETÀ *KING GEORGE V*

Santa Cecilja	*Concert Overture*	**G. Martin**
Aida	*Grand Selection*	**G. Verdi**
Sound of Music	*Selection*	**R. Rogers**
Orpheus In Der Untervelt	*Selection*	**J. Offenback**

Mro. George Martin A.Mus. L.C.M., O.S.T.J.
Direttur

MARĊI FUQ CABLE RADIO 1

Dawn is-Sett ta' Marċi godda flimkien mal-Innu Marċ lil Maria Assunta għandhom jinstemgħu fuq Cable Radio 1 nhar il-Ħamis 15 ta' Awissu, 1985, nhar il-Festa, fl-10.15 ta' filgħodu.

Iddoqq il-Banda *King George V* taħt id-direzzjoni tas-Surmast Kav. G. Martin A.Mus. L.C.M., O.S.T.J.

TISLIMA LILL-BANDISTI ĠODDA

Din is-sena, b'entużjażmu u kuraġġ kbir is-Sur Leonard Farrugia, u s-Sur John Galea, Assistent Surmast u delegat tal-Banda rispettivament, taħt it-tmexxija għaqlija tal-maħbub Surmast tagħna, Chev. George Martin A.Mus., L.C.M., O.S.T.J. tħabtu kemm felħu sabiex din is-sena, sena dedikata liż-żgħażagħ u lill-Mużika, jirregalaw sebgħa bandisti ġodda lill-Banda tagħna. Is-Soċjetà tapprezza ħafna x-xogħol li sar u j'Alla żgħażagħ oħrajn jitħajru jitgħallmu strument tal-banda, għax barra milli hija xi ħaġa kulturali, tgħin sabiex il-Festa ta' Santa Marija tkompli tikber.

BIL WIEQFA: (Mix xellug għal-lemin): Adrian Zahra (Euphonium), Joseph Camilleri (Piatti), Godwin Zammit (Althorn).
BIL-QIEGĦDA: Angie Mifsud (Klarinett), Joseph Galea (Trumpet), Chev. George Martin A.Mus. L.C.M., O.S.T.J., Leonard Farrugia, Assistent Surmast, Reno Mifsud (Tamburro), u Maria Sciberras (Klarinett).

SEHEM MILL-BANED MISTIEDNA
IL-BANDA *MARIA MATER GRATIAE* - ŻABBAR

IT-TNEJN 12 TA' AWISSU

SETT TA'-MARĊI

AGRIGENTO	A. COLEIRO
THREE COUSINS	UGO BUHAGIAR
JOSEPHINE	A. AQUILINA
JOYFUL DAY	A. COLEIRO
EVER BLUE	A. COLEIRO
TAL-BAQRA	A. PACE
LAWRENCE	UGO BUHAGIAR
LITTLE KEVIN	J.M. BARBARA
FERHANIN	E. BUGEJA
MARY ANN	A. COLEIRO
BLUE GRACE	F. ZAMMIT
IL-BANDA TAL-GRAZZJA – INNU MARĊ	UGO BUHAGIAR

Mro. Ugo Buhagiar
Direttur

L-ERBGHA U L-HAMIS 14 u 15 TA' AWISSU

IL-BANDA *UNJONI* - LUQA

SETT TA' MARĊI

S. ANDRIJA 1985	E. BUGEJA
105th ANNIVERSARY	M. CIANTAR
MARIJA N-NAXXARIJA	A. AQUILINA
IVAN AND DAVID	E. COLE
VULCAN	D. DARMANIN
THE LADY FROM BARCELLONA	D. ABELA SCOLARO
DORJES	L. BONGAILAS
30 TA' NOVEMBRU	CH. MIZZI
ĠEJJIN TAL-AJKLA	CH. ZAMMIT
IL-PEDESTALL IL-ĠDID	J. ZAMMIT
IL-HABRIEKI ĠANNI PSAILA	V. BORG
OXFORD LUQA	J. THEUMA

PROGRAMM MUIŻIKALI

FANTASIA DIATONIKA OP.4 NO. 1	CH. ZAMMIT
OVERTURE – CALIF OF BAGDAD	F.A. BOIELDIEUSE
SELECTION – CARMEN	G. BIZET
MARCIA SINFONIKA – ST. ANNE	CH. ZAMMIT

INNU TAL-BANDA
INNU NAZZJONALI

Ch. Zammit F.L.C.M., L.L.C.M.
Direttur

SEHEM MILL-BANED MISTIEDNA

L-Erbgħa u l-Ħamis 14 u 15 ta' Awissu
il-Banda *QUEEN VICTORIA* – Żurrieq

SETT MARĊI

CHAMPION BLUES	E. BUGEJA
FIREWORKS GROUP	A. FARRUGIA
25 SENA SEGRETARJU	E. BUGEJA
FRANCES	C. SACCO
CHEZRENCO	E. BUGEJA
WARDA MISTERJUŻA	E. BUGEJA
BRITANNIA	E. BUGEJA
ĠAWHRA TAL-KARMELITANI	E. BUGEJA
EMANUEL'S ANNIVERSARY	A. FARRUGIA
FERHANIN	E. BUGEJA
MAGĦQUDIN FERHANIN – INNU MARĊ	E. BUGEJ

PROGRAMM MUŻIKALI

INNU	*Lil Santa Marija*	G. MARTIN
MARCIA	*Palermo*	MARCHETTI
OVERTURE	*French Comedy*	KĔLER BĔLA
SUITE	*Impressions of Seville*	SIMEONE
	Egyptian Ballet	LUIGINI

Mro. E. Bugeja A.Mus. L.C.M.
Direttur

ID-DOMMA TAL-ASSUNTA ĦAMSA U TLETIN SENA ILU

Din is-sena jaħbat il-ħamsa u tletin anniversarju tad-Domma tal-Assunta. Kien fl-1 ta' Novembru 1950 li l-Papa Piju XII solennement iddefinixxa t-Tlugħ ta' Marija SSma fis-sema bir-ruħ u l-ġisem.

Id-dokument tal-Papa jagħti ħarsa lejn il-ġrajja tat-twemmin f'din il-verità matul iż-żminijiet l-imgħoddija sakemm jasal sa żmienna. Hawnhekk issibu biss silta li permess tagħha l-Papa ddikjara din il-verità bħala Domma tal-Fidi tagħna.

"Wara li tlabna bl-umiltà u ħafna drabi 'l Alla," jgħid il-Papa, "u wara li sejjaħna d-dawl tal-Ispirtu tas-Sewwa, għall-glorja t'Alla li jista' kollox, li xerred l-abbundanza speċjali tiegħu fuq il-Verġni Marija, għall-ġieħ ta' Ibnu, is-Sultan taż-żminijiet li ma jmutx u rebbieħ fuq id-dnub u l-mewt, għall-akbar glorja ta' Ommu, u għall-ferħ u l-hena tal-Knisja kollha, bl-awtorità tas-Sinjur tagħna Ġesù Kristu, tal-Appostli Mqaddsa Pitru u Pawlu, u bl-awtorità tagħna nipproklamaw u niddefinixxu bħala Domma rivelata minn Alla li l-Immakulata Omm Alla, Marija dejjem Verġni, meta għalqilha ż-żmien tal-ħajja tagħha fuq l-art, kienet imtellgħa bil-ġisem u bir-ruħ fil-glorja tas-Sema.

"Għaldaqstant, jekk xi ħadd, allahares qatt, għax irid, jażżarda jiċħad jew iqiegħed fid-dubju dak li ddefinejna, ħa jkun jaf li jkun ċertament abbanduna l-Fidi Divina u Kattolika."

D.A.V.

IL-*CONVOY* TA' *SANTA MARIJA*

Sa miż-żernieq ta' l-istorja 'l-poplu ta' dawn il-Gżejjer kien magħruf għall-imħabba qawwija li kienet tixgħel u tħeġġeġ ġo fih lejn it-Twemmin. L-Imqades tal-Ħaġar: ta' Ħaġar Qim, ta' l-Imnajdra u dawk ta' Ħal-Tarxien huma xhieda biżżejjed.

Mal-miġja ta' Pawlu ta' Tarsu, dak it-twemmin pagan inbidel f'dak tal-Fidi Mqaddsa. Missierna San Pawl ħalla bħala Patruna Prinċipali ta' dawn il-Gżejjer lil Santa Marija Assunta. Minn dak iż-żmien il-Maltin, matul il-ġrajjiet imqallba tagħhom qatt ma naqsu li jitolbu l-għajnuna ta' Santa Marija u Din dejjem semgħet u laqgħet ix-xewqa tagħhom. Kull meta l-Mislem ħabat għalina, il-pesta qerrieda żaritna; il-ġuħ u l-għaks ħakem fuqna; kienet Marija li dejjem ħelsitna.

Ġrajja li baqgħet minquxa b'ittri tad-deheb fl-istorja ta' artna u li ħafna għadhom jiftakru kienet dik tal-*Convoy* hekk imsejjaħ ta' Santa Marija, ġrajja ta' qlubija u ta' tama li seħħet fl-aħħar Gwerra Dinjija.

L-għażiża Malta tagħna kienet tinsab fl-eqqel tat-Tieni Assedju Kbir tagħha. Il-ħbit mill-ajru kien bla waqfien; mijiet ta' ajruplani kienu ta' kuljum jiżgħiru fuqna xita ta' nar u ħadid. Kull fejn tħares ma kontx tilmaħ ħlief djar imġarrfa u ħerba. Il-poplu kien bil-kemm jitrejjaq u ikel kien għad fadal biss għal tmint ijiem. Ebda vapur bl-ikel ma sata' jidħol għax l-ajruplani Ġermaniżi, bħal isqra mġewħa, kienu jgħarqu qabel ma jasal.

Fl-10 ta' Mejju 1942, il-ħafif *Mine-layer* ***Welshman*** kien irnexxielu jiżgiċċa l-morsa tal-għadu u daħal b'tagħbija ta' munizzjoni għall-kanuni. Aktar tard dan kien kapaċi jwassal tgħabijiet żgħar ta' ikel. Darba fost l-oħrajn tgħabija patata għaż-żriegħ. Iżda dan il-ftit proviżjon ma kienx biżżejjed għall-poplu ta' kwart ta' miljun ruħ. Li kien jenħtieġ kien *Convoy* kbir mgħobbi bi kwantità kbira ta' ikel u munizzjon biex sata' jtaffi lil Malta mill-ġuħ u milli taqa' f'idejn l-għadu.

Kull fejn tħares ma kontx tilmaħ ħlief irġiel u nisa sfajrin, mgħalubin u mġewħin. Tfal jiddendlu ma' djul ommhom jittallbu biċċa ħobż. Ir-razzjon kien qed jiġi mnaqqas u ftit kien għad fadal żejt u faħam għad-dawl elettriku. Il-ftit qamħ li kellhom maħżun il-bdiewa kien ġie miġbur biex ir-riservi dgħajfa li kien għad fadal jissaħħu xi ftit.

Il-poplu Malti, mix-*shelters*, mill-kenn tal-blat samm, ma naqasx li jerfa 'l-leħen tiegħu lejn is-Sema u b'imħabba tixgħel ġo qalbu lejn Marija Assunta talab l-għajnuna Tagħha biex hi taqla l-grazzja mingħand il-Mulej u teħilsu mill-flaġell li kien riesaq fuqhom. Fi ftit jiem oħra, forsi ġimgħa, forsi ġimgħatejn, jekk ma jidħlux bastimenti bl-ikel għall-poplu, Malta kellha ċċedi lill-għadu.

Dik l-imħabba tal-poplu tagħna lejn Marija Assunta li San Pawl kien żergħa fostna, ma naqsetx li tagħti l-frott mixtieq. Karba ta' ħniena telgħet mix-*shelters*, mid-djar nofshom imġarfa u mill-knejjes lejn is-Sema u Marija ma nsietx lil uliedha u mill-ġid tagħthom il-grazzja li tant kellhom bżonn.

Mas-sbieħ tal-għodwa tal-15 ta' Awissu 1942, jum il-Festa tat-Tlugħ fis-Sema ta' Santa Marija, erba' bastimenti, nofshom imkissra, dheru quddiem il-Port il-kbir. Qalila kienet it-taqbida ma' l-għadu li kellu jgħamel il-*Convoy* fi trieqtu lejn Malta iżda l-qlubija tal-baħħara xejn ma kienet anqas. Aktar minn nofs il-bastimenti kienu ġew mgħarrqa, iżda bil-għajnuna tas-Sultana tas-Sema, tlett vapuri u *tanker*, l-***Ohio*** waslu bis-sliem.

Il-Maltin bi ħġarhom marru fuq is-swar ixejru u jgħajtu hekk kif il-vapuri wieħed wara l-ieħor, bdew dehlin fil-port. Demgħa ma naqsetx li tiċċarċar fuq ħaddejhom sfajra meta ftakru minn xhiex kien għadda l-*Convoy*. It-*tanker* ***Ohio*** kellu jiġi rmunkat billi kien ġarrab ħsarat kbar mill-ajruplani tal-għadu.

Kienet Santa Marija li għal darb'oħra ħelset lill-Malta mill-qilla ta' l-għadu u waqfet ma wliedha fl-aktar siegħa ta' bżonn.

Paul J. DeBono

FESTA TA' *SANTA MARIJA* – 1984

RENDIKONT TAL-FESTA FIL-KNISJA

DĦUL:

Ġbir bl-envelopes bieb bieb	482.00.0
Offerti fl-envelopes fil-Knisja/Uffiċċju	111.00.0
Ġabra speċjali fil-Knisja	98.00.0
Donazzjonijiet diversi	136.00.0
Dħul Totali	827.00.0

ĦRUĠ:

Personnel barrani	72.00.0
Orkestra	322.00.0
Daqq ta' qniepen/Anterni/Standardi/Salib	39.00.0
Organista	28.00.0
Dawl: Faċċata tal-Knisja/Kampnar/Koppla	234.00.0
Fjuri	25.00.0
Ħruġ Totali	720.00.0

Dħul	827.00.0
Ħrug	720.00.0
Bilanċ	107.00.0
Żbilanċ tal-1984	82.00.0
Bilanċ Ġenerali	25.00.0

FERĦANIN

Mużika: Mro. E. Bugeja A.Mus., L.C.M.
Versi: Is-Sur Elias Tonna

F'jum il-Festa mall-Banda miġburin
xjuħ u żgħażagħ magħquda ferħanin
Biex infakkru ġranet mill-aktar sbieħ
Lil Assunta minn qalbna nagħtu ġieħ

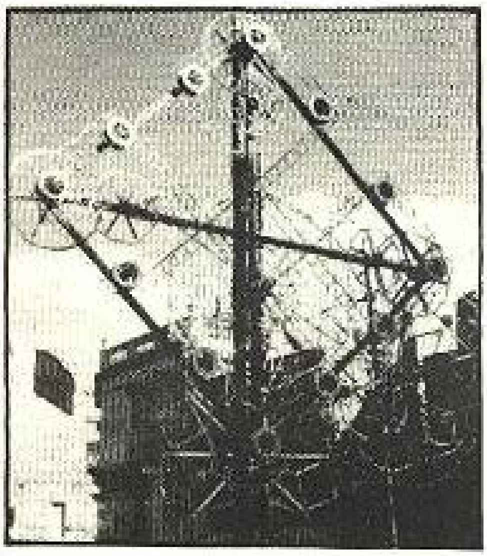
Fostna rriduk
Biex inqimuk
Aħna nħobbuk

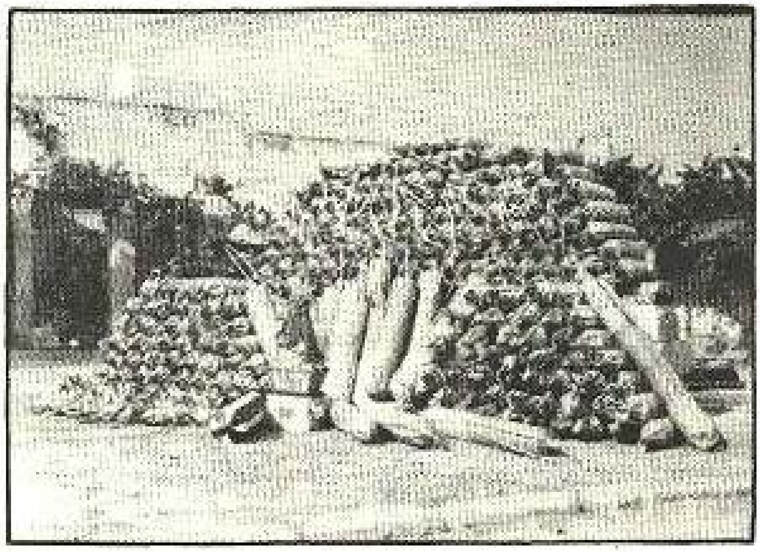
O Marija gawhra ta' l-Imqabbin
Fik nitgħaxxqu għax biK aħna kburin
Ġejt magħżula biex tkun it-Titular
Int Padruna jixraqlek festi kbar.

PROGRAMM

DETTALJAT TA' LOGĦOB TAN-NAR

TA' L-ART U TA' L-AJRU





IT-TLIETA, 30 TA' LULJU – FTUĦ TAL-KWINDIĊINA

10.30 p.m. Ħruq ta' logħob tan-nar ta' l-art.

IL-ĠIMGĦA, 9 TA' AWISSU – ĦRUĠ TA' L-ISTATWA

7.30 p.m. Ħruq ta' salut, musketterija, kaxxa nfernali u murtaletti.
10.30 p.m. Ħruq ta' logħob tan-nar ta' l-art.

IL-ĦADD, 11 TA' AWISSU – L-EWWEL TRIDU

10.00 p.m. Ħruq ta' murtaletti.

IT-TNEJN, 12 TA' AWISSU – IT-TIENI TRIDU

10.00 p.m. Ħruq ta' murtaletti.

IT-TLIETA, 13 TA' AWISSU – L-AĦĦAR TRIDU

10.00 p.m. Ħruq ta' murtaletti u murtali tal-beraq pront.
10.30 p.m. Ħruq ta' logħob tan-nar ta' l-art quddiem il-Każin.

L-ERBGĦA, 14 TA' AWISSU – LEJLIET IL-FESTA

9.00 a.m. Daqq tat-Te Deum. Ħruq ta' kaxxa nfernali u murtaletti.
6.30 p.m. Translazzjoni Ħruq ta' musketterija, kaxxa nfernali u murtaletti.
10.00 p.m. Ħruq ta' salut, murtali tal-beraq pront u murtali tal-kulur.
11.00 p.m. Wirja kbira ta' logħob tan-nar ta' l-art mekkanizzat u artistiku.

IL-ĦAMIS, 15 TA' AWISSU – JUM IL-FESTA

12.00 a.m. Ħruq ta' murtaletti.
7.30 p.m. Mal-ħruġ ta' l-istatwa jiġu sparati salut u kaxa nfernali. Matul il-purċissjoni jkun hemm ħruq ta' musketterija, kaxxi nfernali, murtaletti, murtali bil-logħob, murtali tal-beraq pront u tal-kulur.

N.B.: In-nar kollu, sew ta' l-art kif ukoll ta' l-ajru huwa xogħol tad-Dilettanti tas-Soċjetà ***Santa Marija***. Il-Kumitat u l-partitarji kollha jirringrazzjawhom tas-sagrifiċċju li għamlu matul is-sena sabiex jipprovdu dan l-ispettaklu.

Dehra tal-Faċċata Majestuża tal-Każin tas-Soċjetà *King George V.*

BONNICI'S PRESS 36, St Paul Street, Valletta Tel: 24607